

Bedienungsanleitung Timer mechanisch IP55

Art. Nr. 60 00045

V-20022023

STEFFEN
www.steffen.ch

Funktionen



Schaltmöglichkeit alle 15 min



mit erhöhtem Berührungsschutz

Sicherheitshinweise

- Aus Sicherheitsgründen nur Geräte anschliessen, welche für den unbeaufsichtigten Betrieb vorgesehen sind. Timer ist nicht geeignet für: Heizgeräte, Fernseher.
- Der Stromverbrauch der angeschlossenen Elektrogeräte darf maximal 2300W betragen.
- Die Zeitschaltuhr ist nur in Verwendung mit IP55 gekennzeichneten Steckern und Steckdosen gegen Staub und Strahlwasser geschützt.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person betreiben.
- Defektes Gerät vor dem Entsorgen unbrauchbar machen und umweltgerecht entsorgen.
- Technische Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten. Gerät keinesfalls aufschrauben. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.

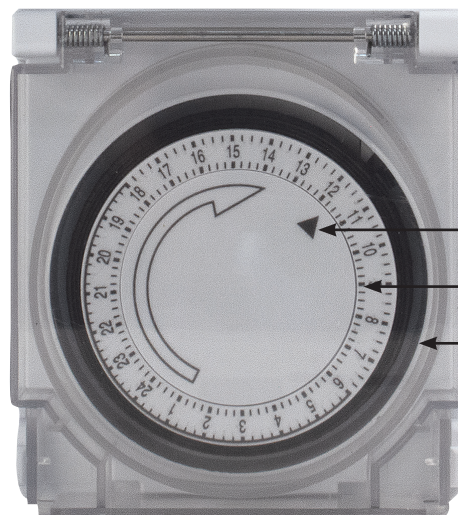
Technische Angaben

Netzspannung	230-240V~ / 50Hz
Maximale Belastung	10A ohmische Last, 2A induktive Last / 2300W
Betriebstemperatur	-25° bis + 55° Celsius
Schutzart	IP55

Beschreibung des Gerätes



Zum Öffnen –
beidseitig gleichzeitig drücken



Aktuelle Uhrzeit

Drehring Zeit für Zeiteinstellung

Raster

Inbetriebnahme

Stecken Sie die Zeitschaltuhr in die dafür vorgesehene Netzsteckdose.

Einstellung der Uhrzeit

Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein, indem Sie den Drehring auf die vorgesehene Position (Pfeil) drehen.

Beispiel: es ist Freitag 20.00 Uhr, dann zeigt der Pfeil auf die Ziffer 20.

Ein- und Ausschalzeiten einstellen

Pro Tag können bis zu 96 verschiedene Einschaltzeiten eingestellt werden, das entspricht einem Raster von 15 Minuten.

Mit einem spitzen Gegenstand z. B. Kugelschreiber, kann für den gewünschten Schaltzeitraum ein Raster (15 min) oder mehrere Raster bis zum Einrasten nach unten gedrückt werden. Ist ein Raster eingedrückt, ist das angeschlossene Elektrogerät eingeschaltet (ON). Ist ein Raster nicht gedrückt, ist das angeschlossene Elektrogerät ausgeschaltet (OFF).

Beispiel:

Sie möchten eine Lampe von 17.00 bis 23.00 Uhr einschalten. Dafür drücken Sie die Raster von 17 bis 23 nach unten. Die restlichen Raster bleiben stehen.

Tipp:

Kontrollieren Sie ihre Programmierung, indem Sie den Drehring einmal um 360° Grad drehen. Im genannten Beispiel leuchtet die Lampe nun zwischen den Ziffern 17 und 23. Danach dürfen Sie allerdings nicht vergessen, die aktuelle Uhrzeit wieder richtig zu stellen siehe Punkt 4).

Manuel Minuterie mécanique IP55

Art. Nr. 60 00045

V-20022023

STEFFEN
www.steffen.ch

Fonction



Intervalle de commutation
chaque 15 min



avec protection accrue contre
le toucher

Consignes de sécurité

- Pour des raisons de sécurité, branchez uniquement des appareils prévus pour un fonctionnement sans surveillance. La minuterie n'est pas conçue pour: les appareils de chauffage, les téléviseurs.
- La consommation électrique des appareils électriques branchés peut être au maximum de 2300W.
- Le programmeur horaire n'est protégée contre la poussière et les jets d'eau que si elle est utilisée avec des fiches et des prises marquées IP55.
- Les enfants ne peuvent faire fonctionner l'appareil que sous la surveillance d'adultes.
- Un appareil défectueux doit être rendu inutilisable et éliminé en respectant l'environnement.
- Sous réserve de modifications techniques sans préavis. Ne pas ouvrir l'appareil. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs.

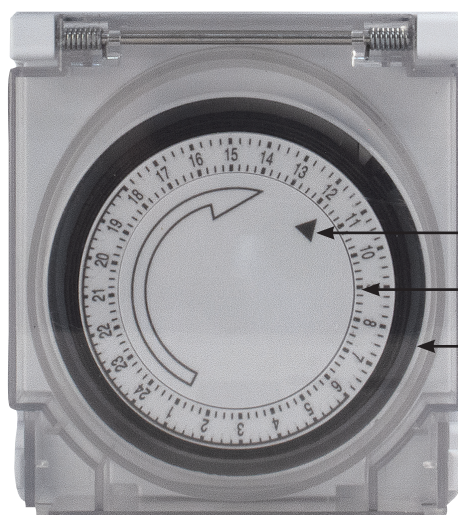
Informations techniques

Tension de secteur	230-240V~ / 50Hz
Charge maximum	10A charge ohmique, 2A charge inductive / 2300W
Température de fonct.	-25° à + 55° Celsius
Classe de protection	IP55

Description de l'appareil



Pour ouvrir –
appuyer simultanément
sur les deux côtés



Heure actuelle

Bague rotative pour régler l'heure

Grille

Mise en service

Branchez la minuterie dans la prise électrique prévue à cet effet.

Réglage de l'heure

Réglez l'heure actuelle en faisant tourner la bague dans la plage de jour d'aujourd'hui sur la position prévue (flèche).

Exemple: il est vendredi 20h, alors la flèche est sur le chiffre 20.

Régler les heures de déclenchement et d'arrêt

Vous pouvez fixer jusqu'à 96 heures de déclenchement par jour, ce qui correspond à une grille de 15 minutes.

Avec un objet pointu par exemple un stylo à bille, on peut enfoncer une grille (15 min) ou plusieurs pointes pour la durée de commutation désirée. Si une grille est enfoncée, l'appareil électrique connecté est mis en marche (ON). Si on n'appuie pas sur une grille, l'appareil électrique connecté est éteint (OFF).

Exemple :

Vous souhaitez qu'une lampe s'allume de 17.00 à 23.00 heures. Pour ce faire, appuyez sur tous les grilles de 17 à 23. Les autres grilles restent en place.

Astuce:

Contrôlez votre programmation en tournant une fois la bague de 360°. Dans l'exemple cité, la lampe s'allumera entre les chiffres 17 et 23. Ensuite, n'oubliez pas de rétablir la bonne heure actuelle (voir point 4).

Manuale Timer meccanico IP55

Art. Nr. 60 00045

V-20022023

STEFFEN
www.steffen.ch

Funzioni



Intervallo di commutazione
ogni 15 min



con maggiore protezione contro
il contatto

Avvertenze di sicurezza

- Per motivi di sicurezza collegare solo apparecchi predisposti per il funzionamento non sorvegliato. Il timer è indicato per: apparecchi di riscaldamento, televisori.
- Il consumo di corrente degli apparecchi elettrici collegati non deve superare 2300W.
- Il temporizzatore è protetto contro la polvere e i getti d'acqua solo se utilizzato con spina e presa marcate IP55.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Prima dello smaltimento di un apparecchio difettoso, detto apparecchio deve essere reso inutilizzabile, quindi smaltito conformemente alle leggi ambientali.
- Con riserva di modifiche tecniche senza preavviso. Non aprire l'alloggiamento dell'apparecchio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni conseguenti.

Dati tecnici

Tensione di rete
Carico massimo

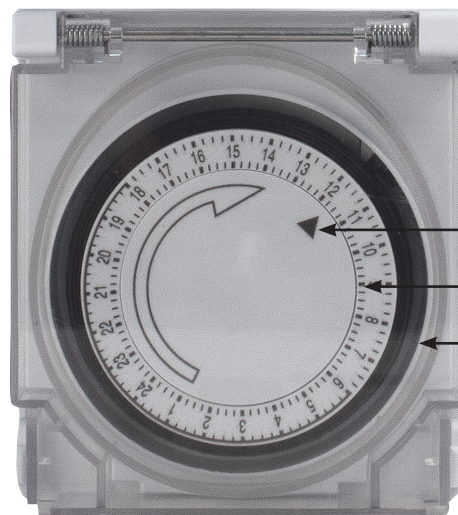
230-240V~ / 50Hz
carico ohmico 10A, carico
induttivo 2A / 2300W
-25° a + 55° Celsius
IP55

Temperatura di esercizio
Grado di protezione

Descrizione dell'apparecchio



Per aprire –
premere contemporaneamente
i due lati



Ora corrente

Anello per l'impostazione dell'ora

Rete

Messa in funzione

Inserire il timer nella presa di corrente prevista.

Impostazione dell'ora

Impostare l'ora corrente girando l'anello sulla posizione desiderata (freccia).

Esempio: è venerdì le ore 20.00, quindi la freccia punta sul numero 20.

Impostazione di ora di accensione e di spegnimento

Con un oggetto acuminato per esempio una iro, è possibile premere verso il basso una o più barrette (15 min) fino al blocco in posizione per la temporizzazione desiderata. Se si preme su una rete, l'apparecchio elettrico collegato viene acceso (ON). Se non si preme una rete, l'apparecchio elettrico collegato è spento (OFF).

Esempio :

Si desidera accendere una lampada dalle 17.00 alle 23.00 ore. Per fare questo, premere tutte le griglie da 17 a 23. Le griglie rimanenti rimangono al loro posto.

Consiglio:

Controllare la programmazione, girando l'anello rotante una volta di 360°. Nell'esempio citato, la lampada si accende tra i numeri 17 e 23. In seguito ricordarsi di aggiustare di nuovo l'ora corrente (ved. punto 4).



A. Steffen AG
Limmatstrasse 8
CH-8957 Spreitenbach
www.steffen.ch